



**Diaranson den reunion
publico ta trata cambio
denCodigo Civil di Aruba**



**JOHANES TA
FUGITIVO!**

Available on the
 App Store

**Homber kler a huy
pa Polis despues
di a keda gara cu
basta droga**



Diaranson den reunion publico ta trata cambio den Codigo Civil di Aruba

Minister di Labor, Otmar Oduber, ta splica cu diaranson ta continua cu e proceso pa cu e cambio di leyman laboral den Parlamento. Den e cuadro aki ta bay trata cambian hopi importante den e Codigo Civil di Aruba cu ta sali na vanguardia di e trahador.

E mandatario cu bista positivo ta spera di por conta cu apoyo di Parlamento pa por introduci e cambionan aki, cu den su gran mayoria lo wordo implementa di baiha prome di maart mientras cu otronan tin un fase transitorio di un aña. Un cambio cu ta hopi importante pa sector turistico ta reduccion di ora di trabou den e sector di horeca di 48 pa 45 ora promedio pa siman, mantenendo e mesun salario, Minister Oduber ta splica. Esaki ta un enfoco hopi importante pa e trahador, pasobra e

cambio no ta nifica un atraso den su ingreso. Al contrario esaki ta un cambio positivo pa tur dos partido.

Tambe ora ta papia di un compania cu a bati bancarota, Minister Oduber ta di opinion cu den casonan asina te cu awor e trahador no ta protehi y hopi biaha ta keda sin trabou. Den e sistema nobo tin mas proteccion pa e trahador. Den un caso asina, ora un doño cumpra un negoshi, e no ta solamente tuma e compania y su identidad over pero e mester tuma e trahadornan tambe. Esaki ta un cambio grandi.

Un otro ley cu ta forma parti e e cambionan den ley laboral ta brinda proteccion na e trahador temporal. Na momento un trahador temporal wordo poni na disposicion di un compania, e trahador tin tur e proteccionan

cu un contrato laboral tambe tin. Sigur un progreso enorme pa e trahador.

Tur e leyman aki a wordo trata caba na december pero su introduccion ta depende di e resultado di e tratamento di e Codigo Civil di Aruba den Parlamento.

Manera e Minister Labor a indica cu una bes finalisa e di tres ley aki, falta solamente 2 mas pa wordo trata den Parlamento di Aruba. Aki ta papia di e ley di salario minimo cu lo bay descarta e opcion di pago den natura, unda cu hopi dunador di trabou ta desconta elementonan manera uniform, cuminda y vivienda como parti di e salario minimo. E esencia di e cambio di e ley di salario minimo ta cu na momento e ley aki wordo aproba, e salario minimo mester ta full



Minister Oduber ta spera di por conta cu apoyo di Parlamento

den placa, treciendo asina aki garantia pa e trahador.

Tambe un di cambionan den ley laboral hopi importante ta e aspecto di e Ley Administrativo di Leyman Laboral cu lo bay regula e leyman laboral pa e dunador di trabou cu no cumpli y abstene su mes di esaki.

Actualmente DAO no por haci mucho pa protrehe e clase tra-

hador. Pero una bes cu e Ley Administrativo di Leyman Laboral wordo pasa, DAO ta haya hermentnan pa por tuma accion y protehe clase trahador. Na momento cu e dunador di trabou cu no mantene su mes na e cambionan den ley laboral aki por conta cu sancionan cu lo inclui multanan astronómicas.

Minister Oduber a sali for di e punto di bista cu una bes pasa dor di e proceso di aprobacion y cambiona laboral esaki lo tin cambionan positivo riba e economia di Aruba.

Señora histerico a yama cu nan a atrake pero tabata kiebrot na cas

Diamars anochi na LG Smith Blvd, prome cu Boca Catalina un señora a yama Polis tur histerico cu nan a atrake aki yen patruya a presenta na e sitio. Pero na e sitio a constata cu tabata un kiebrot di ladroncia a tuma lugar na e cas y e señora a keda desepcion cu ladronnan a kibra dreña su cas. Aki patruya a keda na e cas pa tuma datos y Departamento Technico tambe lo a presenta pa haci nan investigacion.



Homber kier a huy pa Polis despues di a keda gara cu basta droga

Diamars anochi un agente Policial riba su brommer, a tuma nota di un homber actuando sospechoso den un toyota yaris A-29466 di biaha a para esaki y e homber



kier a huy pa autoridad. Aki resfuerso a yega di biaha riba Sasaki prome cu House

of Cheng y a detene e homber di biaha. A bin haya basta droga den su poder, aki a

hiba e deteni warda y e auto a keda tuma den beslag.

Buskeda completo pa boto cu a zink cu cinco persona

Diamars alrededor di 7 or anochi, alarma grandi a keda bati pa un boto cu ta bezig ta zink pazuid di renaissance island. Mesora a manda un Helicopter di Polis, cu a lanta vuelo y mes un momento APA a saca nan loodsboat. E team di Search & Rescue a drenta accion tambe pa ta standby pa cualkier novedad ora cu Kustwacht avisa. Helicopter di Polis a busca full e area cu a keda menciona cu nan luz grandi riba lama pero ni rastro di boto y ningun hende ta dunando señal na e costa pa zuid di cas di Gobernador na Playa.



Un persona cu a wak helicopter basta abou den e area ey a yama

di biaha puntra si helicopter ta buscando e boto cu tabatin problema atardi cu cinco persona abordo cu ta un persona adulto y cuatro mucha den e speed boat cora y blanco. Aki autoridad ta hayanan ta cancela e alarma di buskeda ya cu e personanan ta sano y salvo na cas unda un persona atardi cu a wak e boto ki ta drief bayendo abou debi na fayo den motor a yudanan y a townan trecenan na e costa dilanti di Cas di Gobernador na Playa.





E hobencita Sarah aki tabata perdi desde si- man pasa y no por a haya su paradero. A saca un boletin pa su buskeda. Ayera, voc- ero policial ta manda informe cu e hoben- cita aki a ser haya banda di KustBatterij na San Nicolas, door

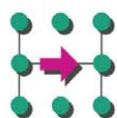
di su tanta. Mas deta- ye no tabata obtenibel di kiko por a pasa. Po- lis tin e caso aki, mes- cos cu e otro nan bao di investigacion. Un situacion sumamente preocupante cu a lan- ta cabes riba nos isla, specialmente bao di e mucha muhernan

di origen latino cu ta bai for di cas pa algun dia y despues ta logra hayanan, pero mas detaye no ta ser duna na prensa di kiko por a sosode. Loke si a lan- ta curiosidad den nos comunidad y a hala basta atencion riba e desaparicionnan aki

Polis a participa cu a haya Sarah Elizabeth Fearon sano y salvo

misterioso di e mu- cha muhernan la- tino aki, ta e hecho cu nan ta bai scol di EPB, sea na Hato of na San Nicolas. E casonan aki tin hopi similaridad cu otro, pero ta keda keto despues, tanto door di mayornan, como e mchuha muhr nan mes. Tin sospecho cu ta e mesun persona of personanan ta hecha baina cu e muchanan aki, door di drogan- an y despues di haci loke nan kier cu nan, esaki nan ta ser laga liber. No tin rapport riba e estado di salud

fisico, ni mental di e muchanan aki, mane- ra ta e caso den otro pais, na unda nan ta ser examina y despu- es interroga pa polis- nan expert riba e ma- terial aki. Ta di spera cu cuerpo policial lo sa di haci un inves- tigation rigoroso pa determina, ki fecho- ria ta ser cometi cu e hobennan aki, cu hopi biaha ta bandona cas, simplemente debi cu nan lo kier mas libertad, sin analisa e peligro eyfor di el- ementonan cu mente bruha y frustra.



HITESS

HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hiteess.com

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Control
- 1 Photocell
- 1 Blinker cu Antenna
- 4 Plastic rack di 1m



120V

AFI.

1295.00



Horarios: Dialuna-Dlabierna 8:00 am - 5:30 pm
Diasabra : 8:00 am - 12:00 pm

Jama nos na 588-5966

Polis a participa cu a haya Sarah Elizabeth Fearon sano y salvo



Diamars anochi ha- bitantenan di Seroe Patrishi a raporta di un auto preto chiki- to laga atras for di dialuna caba dilanti e cas. Den oranan di atardi riba diamars a bin un par di per- sona y purba start e auto pero ni dilanti ni patras. Polis di

Playa a presenta y a constata cu tin vari- os material y tambe parti di sound den e auto. A purba na localisa doño di e auto aki pa puntre kico a pasa cu su auto laga atras na Seroe Patrishi sin ta na lock.

E di 13 edicion di Aruba Soul Beach Music Festival 2013 ta presenta top celebridadnan



Cu un "line up" electrificante cu lo complace diferente gusto y amantenan di R&B y dance-pop, MNL Management, Aruba Tourism Authority y otro partnernan den turismo taclapa presenta e di 13 edicion di Soul Beach Music Festival di cual 10 di e edicionnan a tumalugana Aruba. Evento e aña aki lo tumaluga a troberiba beach di Nikki Beach e weekend di "Memorial Day" di 22 pa 27 di mei 2013. Cu un line up exitante di talentonan bon conoci den

e mundo artistico na Estados Unidos, por bisa cu Aruba ta honra pa mira den concierto ganador di tres (3) Grammy Award Motown Recording Artist esta e cantante NE-YO hunto cu D'Angelo. Nan lo presenta nan coleccion sensacional di musica dance-pop / R&B cu a yega di aparere riba "Billboard Chart Topping". No por mira bek riba escenari na Aruba e conocido "All-Star Comedy headliner" Sinbad, sin laga afo Paige Bryan cu Memphis Red y e Funk

StankNasty Band cu tabay representa un anochi di funk y comedia. Soul Beach Music Festival

Mescoscu e añanan anterior, Soul Beach Music Festival ta un evento cutawordorganisa pa Sr. Mark Adkins di MNL Management y presenta durante e "Memorial Day weekend" cuta un dia festivo na Merca. E aña aki e eventota entre 22 di mei pa 26 di mei cu un anochi di comedia riba 24 di mei. E concierto nan lo bay tumaluga dia 25 y 26 di mei respectivamente riba Nikki Beach. Taspera bastante turista durante e dianan aki kendenan lo bin bishita nos pais y goza di su beyeza mientras cunantaword deileita cu un tremendo ambiente di festival tanto den dia y anochi despues di cada anochi di concierto lo baytin "afterparty" y den dia lo baytin

'beachparty' paentrene tanto e bishitantenan como nos hendenan local. Mescoscu tur aña ta garantiza entretenimiento total pafanaticonan di musica Soul, Hip-Hop, R&B y Zouk. Segun Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes (CEO di Aruba Tourism Authority) ta comenta: "Nos tamasha entusiasma pata e anfitrión un bihamas di otro edicion di Soul Beach Music Festival taspera di por hala e atencion di bishitantenan pabin pasa nan vacacion y disfruta di e "Memorial Day Weekend" na Aruba "One Happy Island". Minister di Turismo, Transporte y Labor Sr. Otmar Oduber ta comenta cu Aruba ta orguyoso di yama bon binina e espectáculo di e evento Soul Beach Music Festival. "E evento akitamehorando cada aña y e tamustrahopibunita cur e cambionan y embeyesimentocu nos a hacina Oranjestad. Mi tasigurcu e artistanan y fans lo gosahopina e festival y di Aruba en general.



J.H. YEE'S
 珍味 Asian Bistro

OPEN
 Lunch 12 pm-3pm
 Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY

Located at South Beach Centre
 Across from the Radisson | Tel: 586-3888

Hungadonan di futbol a haya di clinica duna pa Robin Nelisse



"Ta hopi importante pa e muchanan tin e placer den e futbol, nan mester ta motiva y siña algo di e dia di awe". Esaki tabata palabranan di e profesional Hulandes, Robin Nelisse kende a bin duna clinica di futbol na nos hungadonan hoben. Diadomingo mainta den cuadro di e proyecto BoBario di Gobierno di Aruba, por medio di e ex-futbolista profesional David Abdul a organisa un clinica di futbol unda el a invita futbolista profesional Robin Nelisse bin duna esaki na nos hobennan den e edad di 13 - 15año. A busca entre otro varios hungado di futbol militando den futbol Division di Honor cu a yuda gratuitamente como instructor na e clinica.

Tabata hopi evidente cu e hobennan a disfruta di e mainta inmensamente, siñando diferente componen-

tenan di e tecnica y tactica di futbol den forma di circuito. Maske cu e solo tabata hopi fuerte, e muchanan na ningun momento a duna señal di descurasha. E animo y motivacion di e participantenan a keda halto. Bou guia di e instructornan presente, e hobennan a haci nan maximo esfuerso pa muestra e miho di nan mes, un gesto cu Robin Nelisse a aprecia masha hopi mes. Manera algun hoben a expresa; "Mare por organisa mas clinica di futbol cu profesionalnan manera Robin Nelisse. Esaki ta yuda nos como hoben bira miho den nos deporte. Nos a siña hopi di e clinica aki, cosnan nobo cu antes bo no tabata sa di nan, pero cu awor si nos sa. Dominando e bala na diferente manera y forman con pa scop un bala miho, nos a siña hopi tecni-



canan nobo. Nos ta masha contento con e dia di awe a bay".

E proyecto di BoBario tin como meta primordial, eleva e calidad di bida di tur ser humano den barionan na Aruba. Pa e motibo aki ta stimula actividadnan deportivo dor di organisa clinicanan di deporte pa nos hobennan. Gobierno di Aruba un bes mas a demostra cu tin e deporte Arubano na pecho. Gabinete Mike Eman lo sigui envolbe hobennan di Aruba mas cu ta posibel den deporte y den futuro cercano lo atrae mas futbolistanan di exterior pa bin duna e instruccion riba nivel profesional na nos hobennan. Esaki lo eleva e nivel deportivo di hubentud di Aruba. Hopi di e hobennan aki tin e soño y gana di por

bira un atleta profesional, mescos cu Robin Nelisse cu por cierto ta di descendencia Arubiano.

Na final di e dia, Prome Minister di Aruba, Sr. Mike Eman a presenta personalmente na stadion di Guillermo Trinidad felicitando tur e hobennan participante y alabes muestra su gratitud na tur persona cu a haci e proyecto bira un exito. Cu realisacion di e proyecto exitoso cu Robin Nelisse, e hubentud di Aruba ta mira cu riba e tereno deportivo tin cosnan nobo ta ser haci pa nan. Por ultimo, e muchanan tur a haya un certificado di participacion for di man di Prome Minister Sr. Mike Eman y Robin Nelisse a saca un bunita potret como recuerdo pa tur e participantenan.

Homber a bebe basta pilder y kier a tira curpa na Andicuri

Diamars den careda di 11 or di mainta, Central di Polis y Alarm central a keda notifica cu un homber di riba 40 aña a bebe bastante pilder pa pone fin na su bida y e t'ey tira su curpa den lama bruto na Andicuri. Aki patruya di Noord y Santa Cruz a keda despacha di biaha pa wak si por topa cu e homber e descripcion cu a keda

duna y na final a topa cu e homber na canto di lama. Personal di Ambulance a para na Santa Lucia y aki cu e Medical Team a yega mas cerca y atende e homber y aki a hinca e personal a trata e homber y pone den Helicopter. Recherchenan tambe ta na e sitio pa wak e situacion lamentabel aki.



Polisnan motoriza cu control den trafico



Diamars den oranan di atardi un team di Polisnan motoriza, a tene un control den trafico riba caminda di Tanki Flip unda aki ariba un 10 multa a keda duna. Hopi chauffeur a keda para pa faha di seguridad y otro pa cu auto no tin su papelnan na orden. Pero si por a tuma nota cu hopi chauffeur ta bistiendo nan faha di seguridad y sa cu esaki por garantisabo den cualki-er incidente.

Minister Dowers: Destaho publico pa cuminda di preso a bay segun tur regla

Contrario na loke a pasa den pasado, e procedura di otorga un contract pa e cuminda di presonan na KIA, warda di polisnan y Huis van Bewaring a bay transparente y exactamente segun e reglanan di destaho publico, Minister di Husticia y Enseñansa Arthur Dowers a subraya. Durante un conferencia di prensa diamars atardi, e mandatario a duna prensa "inzage" di e file completo di e proceso y resultado di e destaho publico teni recientemente. Minister Dowers a splica cu palabranan cla cu aki no tabatin ningun tipo di corrupcion, ni fraude, ni ningun di e actonan castigabel cu Abogado Ruiz ta papiando di dje, pasobra tur documento ta obtenibel pa "inzage" y nada no falta di e file. Minister Dowers a lamenta cu Abogado Ruiz den number di su cliente, John Croes por a acusa diferente ambtenaar di corrupcion y a purba di difama nan simplemente pasobra nan ta cumpliendo cu nan trabao y na parti di e procedura di e destaho publico.

Tempo cu John Croes a haya e contract, e minister di husticia anterior argumenta su decision di duna su amigo e catering pa detencionnan den KIA, wardanan di polis y Huis van Bewaring den un Ministeriele Beschikking (MB) di mas of menos 20 linea di texto. Minister Dowers a bisa enfaticamente cu esaki no ta e forma corecto pa



Prensa a haya "inzage" den e documentonan

tuma un decision asina'ki unda cu integridad y, mas tur cos, siguridad ta elementonan sumamente importante.

Na final di e ultimo di e dos contractnan consecuente entre Pais Aruba y John Croes, Minister Dowers a dicidi cu esaki no ta bay asina sin mas atrobe y no ta bay firma un contract sin un destaho publico. No tabatin ningun ehempel di con pa organisa un destaho publico pa cu e catering, como cu sigur den e ultimo añanan no tabatin un destaho tampoco y e contract a wordo firma "sin mas". E minister anterior a bisa den su MB cu el a haya un oferta y e simpel oferta aki, sin ningun sondeo of investigacion, tabata bastante pa el a otorga e contract na Sr. Croes.

Como cu e preparacion di e destaho lo a tuma su tempo, e decision a wordo tuma pa cera un contract di seis luna cu Calloway, cual ta un compania cu e standarnan di mas halto di siguridad y higiena, como e compania cu ta provee cuminda na

aerolineanan local y internacional.

Despues di e destaho, unda cu solamente John Croes y Calloway a participa, a haci un evaluacion extenso di e dos companianan, incluyendo un evaluacion di nan cushinanan, y a compara e servicio y producto cu nan ta ofrece. Resultado tabata cu Minister Dowers a haya e consejo di e comision encarga, cual el a bay di acuerdo cune tambe, pa otorga e contract nobo na Calloway.

E acusacionnan di corrupcion y lastramento di nomber di hende di parti di Abogado Ruiz den number di su cliente John Croes no tin base, e ta "grote nonsens", Minister Dowers a expresa. E titular di husticia a bisa cu e ta compromete cu Sr. Croes no a keda contento cu e no a wordo otorga e contract, pero cu ta condenabel cu su abogado ta purba dañá nomber di hende y lanta calumnia. E proceso pa yega na e contract nobo tabata completamente transparente y Minister Dowers a invita prensa pa tira un bista den e documentonan despues di e conferencia di prensa.

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Tablet PC
Titan tablet
Afl. 255.00



Galaxy S3
Afl. 1325.00



Naxa NPB-250
Afl. 115.00

Accessories for: HTC Sensation XL, One X, Rhyme and Sensing S2, S3 and Note, Altec, Iphone 4, Samsung S3, Samsung Note, Blackberry torch, bold2, bold 3, 9790, curve 9380, curve 9320, 9320 and more.

Hp Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 990.00

Hp Acer 10.1" 1Gb 320Gb. afl. 610.00

Hp ink cartridges, Universal laptop adapters etc.

Titanus gift cards \$ 10.00 and \$ 15.00 and Playstation Network cards.
Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellphones.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.

"First time voters conference 2013" ta conta cu experto Luciano Milliard y Rigmar Kock como panelista

E siman aki tabata hopi activo pa e comision di "First Time Voters Conference 2013" caminda cu a bishita alumnonan di Maria College, Abraham de Veer, La Salle College, John Wesley College, Colegio Arubano, Juliana School, EPB Hato, EPI y diferente otro scolnan secundario personalmente pa invita e hobennan den 4de klas pa asisti e conferencia cu lo contribui na nan conocimiento riba leynan electoral.

E obhetivo principal di The First Time Voters Conference 2013 ta pa stimula e hoben cu lo eherce su derecho di voto e aña aki pa prome biaha, pa e haci uso di e derecho di voto y educa su mes pa por vota conciente.

Lo trata tambe diferente topiconan manera:

Leynan Electoral, entrega di lista, plan di gobernacion y proceso electoral.

Faltando nada mas cu 3 dia pa e promer conferencia dedica na tur hoben cu lo bay eherce nan voto pa promer biaha, nos ta sumamente honra di por conta cu e apoyo di dos panelista experto riba e materia aki.

Sr. Luciano Milliard despues di a termina su estudio na Groningen a muda pa Port-

Prince unda el a traha como docente di ingles y despues a dicide di bolbe Hulanda pa sigui su estudio den e materia di ley. Awor aki Sr. Milliard ta un profesor di leynan electoral na Universidad di Aruba, cu lo bay tin un presentacion hopi interactivo cu e grupo di hoben y publico presente.

Tambe e conferencia ta conta cu un hoben profesional Sr. Rigmar Kock di solamente 23 aña, cu ta conoci pa tabata Presidente di Parlamento Hubenil y awor ta fungi como Presidente di Consejo Hubenil di Aruba, cu aspiracion politico. Sr. Kock ta un estudiante na Universidad di Aruba, y lo percura pa motiva e hoben pa eherce su derecho di voto y e importancia di esa-



ki pa cu e futuro di nos isla.

"FIRST VOTERS CONFERENCE 2013" cu e motto principal di "LAGA BO VOTO CONTA" lo tuma lugar na Westin Ballroom, cu pre-registracion cuminsando 5:30 pa 6:00 or di atardi. E conferencia mes lo ta di 6 or di atardi pa 8 or di anochi

Like, Share, Participate & WIN

Nos lo kier invita tur HOBEN pa participa cu nos video competition. E idea tras di e competencia aki ta pa ABO como un first time voter graba un spot contestando e siguiente pregunta: "Pa-kico pabo ta importante pa eherce bo voto e aña aki?". E video aki mester wordo uploaded riba nos FB Page, invita bo friends pa like nos

**"laga bo
voto
conta"**

FB Page y e 3 top videonan cu ricibi mas like lo por gana premionan extraordinario.

Tur premio lo wordo anuncia na e First Time Conference 2013 dia 23 di februari y ganadornan mester ta presente e anochi aki pa ricibi esakinan.

IMPORTANT:

E ta hopi importante pa registra pa por asisti na e conferencia Esaki por wordo haci via nos Facebook Page of via nos email cu ta ftvconference2013@gmail.com.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Sport



Boston Celtics guard Rajon Rondo, who had season-ending knee surgery a week ago, is available for a trade by Thursday's deadline, league sources tell ESPN's Chris Broussard.

However, a trade is unlikely because of Rondo's injury, a torn left ACL, sources tell Broussard.

Celtics general manager Danny Ainge said Tuesday that he's not sure any deals would get the Celtics what they need and give another team what it wants. Ainge, in fact, was not optimistic he would get any moves done before the 3 p.m. ET Thursday deadline.

"It looks unlikely that anything will be done, other than possibly some players we will add to our roster," Ainge said.

"Not sure yet of what that will be.

"There's been a lot of conversation around the league, and we've been very busy. Trades are very challenging to make, and then on top of that we like our guys. I like watching this team play, I like the personality of our team. We just need to find a way to give them the best chance to win with the resources we have."

There were reports before the All-Star break that the Lakers and Celtics had preliminary talks to trade Rondo to the Lakers for center Dwight Howard, but Lakers GM Mitch Kupchak denied that report to Broussard, saying he hadn't talked to Ainge and reiterating that the Lakers do not plan on trading Howard.

Rajon Rondo available

Lead detective confuses key details

PRETORIA, South Africa -- The detective leading the police investigation into Oscar Pistorius' fatal shooting of his girlfriend offered confusing testimony Wednesday, at one point agreeing with the athlete's defense that officers had no evidence challenging the runner's claim he accidentally killed her.

Testimony by Detective Warrant Officer Hilton Botha of the South African Police Service left prosecutors rubbing their temples, only able to look down at their notes as he misjudged distances and acknowledged a forensics team left in the toilet bowl one of the bullet slugs fired at Reeva Steenkamp.

However, Botha still poked holes in Pistorius' own account that he feared for his life and opened fire on Valentine's Day after mistaking Steenkamp for an intruder.

The second day of the bail hearing in a case that has riveted South Africa and much of the world appeared at first to go against the double-amputee runner, with prosecutors saying a witness can testify to hearing "non-stop talking, like shouting" between 2 a.m. and 3 a.m. before the predawn shooting on Feb. 14.

However, Botha later said under cross examination that the person who overheard the argument was in a house more than 650 yards from where the shooting occurred -- or more than 2,000 feet or four city blocks away -- in Pistorius' gated community in the suburbs of South Africa's capital, Pretoria.

Later, prosecutor Gerrie Nel questioned Botha again and the detective acknowledged the distance was much closer. But confusion reigned for much of his testimony, when at one point Botha said officers found syringes and steroids in Pistorius' bedroom. Nel quickly cut the officer off and said the drugs were actually testosterone.

Pistorius' lead defense lawyer, Barry Roux, asserted when questioning the detective -- who has 16 years' experience as a detective and 24 years with the police -- that it was not a banned substance and

that police were trying to give the discovery a "negative connotation."

"It is an herbal remedy," Roux said. "It is not a steroid and it is not a banned substance."

The name of the drug, offered later in court by Roux, could not be immediately found in reference materials by The Associated Press. A spokesman for prosecutors later said there was an error in a detective's testimony when he identified a substance police found in the athlete's bedroom as testosterone.

Medupe Simasiku, a spokesman for South Africa's National Prosecution Agency, said it is too early to identify the substance as it is still undergoing laboratory tests.

Simasiku said it is "not certain" what the substance is.

Pistorius, 26, said in an affidavit read in court Tuesday that he and his 29-year-old girlfriend had gone to bed and that when he awoke during the night he detected what he thought was an intruder in the bathroom. He testified that he grabbed his 9 mm pistol and fired into the door of a toilet enclosed in the bathroom, only to discover later to his horror that Steenkamp was there, mortally wounded.

Asked if the police found anything inconsistent with the version of events presented by Pistorius, Detective Warrant Officer Hilton Botha responded that they had not. He later said nothing contradicted the police's version either.

Pistorius, the first Paralympian runner to compete at the Olympics, is charged with premeditated murder in the case.

The prosecution attempted to cement its argument that the couple had a shouting match, that Steenkamp fled and locked herself into the toilet stall of the bathroom and that Pistorius fired four shots through the door, hitting her with three bullets.

Botha said: "I believe that he knew that Reeva was in the bathroom and he shot four shots through the door."

But asked if the police found

anything inconsistent with the version of events presented by Pistorius, Botha responded that they had not. He later said nothing contradicted the police's version either.

Nel projected a plan of the bedroom and bathroom in the courtroom and argued that Pistorius had to walk past his bed to get to the bathroom and could not have done so without realizing that Steenkamp was not in the bed.

"There's no other way of getting there," Nel said.

Botha said the trajectory of the bullets showed the gun was fired pointed down and from a height. This seems to conflict with Pistorius' statement Tuesday, because the athlete said that he did not have on his prosthetics and on his stumps and feeling vulnerable because he was in a low position when he opened fired.

Officers also found .38-caliber pistol rounds in a safe, which Botha said Pistorius owned illegally and for which he said the athlete would be charged with a crime. However, Botha also acknowledged investigators didn't take photographs of the ammunition and let Pistorius' supporters at the crime scene take them away.

Botha said the holster for the 9 mm pistol was found under the left side of the bed, the side on which Steenkamp slept. He also implied it would have been impossible for Pistorius to get the gun without checking to see if Steenkamp was there. Roux later argued that Pistorius had suffered an injury to his right shoulder and wore a "medical patch" the night of the killing which forced him to sleep on the left side of the bed.

Steenkamp was shot in the head over her right ear and in her right elbow and hip, breaking her arm and hip, Botha said. However, Roux later asked

Botha if Steenkamp's body showed "any pattern of defensive wounds." The detective said no.

Botha also said the shots were fired from 1.5 meters (five feet), and that police found three spent cartridges in the bathroom and one in the hallway connecting the bathroom to the bedroom. However, later on cross-examination by the defense, Botha said he wasn't a forensics expert and couldn't answer some questions.

Police also found two iPhones in the bathroom and two BlackBerrys in the bedroom, Botha said, adding that none had been used to phone for help. Roux later suggested that a fifth phone, not collected by the police, was used by Pistorius to make calls for a hospital and help. After the hearing, Roux told journalists that Pistorius' defense team had the phone, but did not elaborate.

Guards at the gated community where Pistorius lives did call the athlete, Botha said. The detective said that all the athlete said was: "I'm all right."

He didn't hang up, Botha said, and the guards heard him uncontrollably weep.

"Was it part of his premeditated plan, not to switch off the phone and cry?" Roux asked sarcastically.





Bartolo Colon back with Athletics

PHOENIX -- Bartolo Colon knew he had failed a drug test for about six weeks before he got hit with a 50-game suspension last season. He made several starts for the Oakland Athletics while knowing he probably wouldn't participate in the pennant race.

"I continued to pitch, but my mind wasn't good," he said. Now that Colon is back in the clubhouse at spring training with the teammates he let down, the 39-year-old right-hander knows he can only earn peace of mind and forgiveness by getting back in top form on the mound.

Colon finally spoke Tuesday about his season-ending suspension for a positive testosterone test. Through a translator, the former Cy Young Award winner with 171 career victories expressed regret for

his past mistakes and hope for his future.

"The only thing I can say about last year is I apologize to everybody, even the fans, the team, the front office about what happened," he said. The A's organization already has forgiven the veteran starter whose first season with Oakland ended prematurely. Not only did the unlikely AL West champions re-sign Colon, they gave him a raise with a \$3 million, one-year contract.

"I feel loved, because Oakland gave me the opportunity to come back and be part of it again," he said.

The Dominican veteran doesn't intend to call a team meeting to apologize to everybody. He said he'll speak to the A's individually about his past mistake and their future.

"I talked to him before-

hand, and I thought that was the proper way to go about it," Oakland manager Bob Melvin said. "He's not a guy that wants to call a team meeting. That's not his personality, but it's his personality to deal with guys individually, and he's done that to this point. I think he's handled everything so far to this point very well." Colon still must serve the last five games this season, costing him a turn in the rotation. Colon is expected to be a calming veteran presence in one of the majors' youngest starting rotations, but Oakland has plenty of starting depth with Brett Anderson, Jarrod Parker, Tommy Milone, A.J. Griffin and Dan Straily.

Colon went 10-9 with a 3.43 ERA in 24 starts last season, his 15th in the majors. He pitched fairly well after learning of his positive

test, going 4-2 after July 1 while presumably not using banned substances.

The A's were frustrated after losing Colon in mid-August, yet they stuck with him. Colon never claimed he had been the victim of a flawed test, accepting responsibility for getting caught with the banned substance.

"We also know a little bit, based on what we've seen through last year, of the quality of the person," Melvin said. "He was really a great resource here, never a problem, always doing what you need him to do, and there for younger guys when they ask questions. Not the most vocal guy in the world, but leads by example and really was very good for us last year."

The A's re-signed Colon after watching him throw in the offseason, with gen-

eral manager Billy Beane believing Colon hadn't lost anything without his artificial enhancements. Colon said he didn't speak to any other teams, staying with Oakland after getting the contract offer in November.

Colon's absence forced the A's to scramble to make changes to their rotation, but the scrappy over-achievers handled it splendidly. Oakland roared from behind to win the AL West on the final day of the regular season, nosing past two-time league champion Texas and earning its first playoff spot since 2006.

"That's why I feel so bad, because I couldn't be part of the team for the playoffs or the rest of the season," Colon said. "I feel so good that Oakland has given me the opportunity to come back. I'm happy they're giving me this chance."

Importancia di idioma principalmente nos lenga materno



E importancia di idioma ta esencial den tur aspecto y interaccion den nos bida diario. Nos ta uza idioma pa informa hende rond di nos di locual nos ta sinti, desea, cuestiona y pa compronde e mundo rond di nos. Nos ta comunica efectivamente cu nos palabranan, gesto y tono di bos den hopi situacion. Lo bo papia cu un mucha chikito cu e mesun palabranan cu lo bo papia den un reunion di negoshi? Di por ta capaz pa comunica cu otro, ta forma laso, trabou den ekipo, y ta loke ta separa ser humano di otro especie animal. Comunicacion ta conduci nos bida y ta haci nos miho. Bon comunicacion semper lo haci un diferencia. Origennan di con tin asina tanto lenga diferente ta intriga tanto alumnonan y linguista pa siglonan y nan lo continua na puzzel y busca mucho mas leu den nos tempo y bida cu ta bini. Den hopi cultura tin mitonan cu ta bisa cu tabata tin un lenga comun cu tabata ser papia entre e hende. Ora cu un Dios a rabia el a confundi e hende of separa nan di otro. Segmentando e hende, nan a crea nan propio lenga, cada grupo riba nan mes cu awe nos ta papia di diferente lenga materno. E importancia di comunicacion te hasta por perde proyeccion y te hasta e habilidad di comunica cu otro. Mal comprendementonan sa pasa.

Corda, comunicacion ta bini di dos banda, dos medio cu lo mester ser brasa y no ignora.

E importancia di idioma ta beneficioso sin importa cu bo ta haciele pa diberticion of pa bo carera of te hasta solamente pa bo biahe personal.



Kere of no, algun hende por ta arogante den kere cu nan no por bay den paisnan afo, sin conoce casinada di e lenga of cultura di e hende caminda nan ta bishita. Sin importa cua ta bo nacionalidad, e hecho ta keda cu idioma ta importante den nos bida. Honestamente, si abo ta di siña otro idioma nan lo bo encontra cu hopi di nan ta hopi similar. Entre otro, e diferencianan ta den alfabet, pronunciacion, y gramatica caminda e sintax generalmente ta keda mesun cos. Nos lo mester uza esaki pa muestra nos comprension di e culturanan y biba di nos semehansanan den otro pais. E parti caminda e importancia di idioma nan realmente ta briya



ta den negoshamento cu companianan den trata di yega nan audiencia global y mercadonan. Mas y mas lidernan den negoshi ta ser reconoce den e competencia cu nan mester tin conocimiento den varios idioma stranhero. Arubianonan ta afortuna caminda cu nos dushi idioma Papiamentu ta duna nos un habilidad facil den domina varios idioma. P'esey ta importante nos stimula, promove bon uzo di papiamento como nos lenga materno. E aña aki 2013, Gobierno di Aruba a proclama esaki como Aña di Papiamento. Conocemento di bo idioma materno y tambe acercamento di bo cultura ta muestra cu Abo ta respeta e idealnan patriótico. Mas y mas mundialmente scol ta reconoce e importancia di idioma. Algun scolnan ta cuminsa den siña un di dos idioma ta caba for di scol secundario. Hopi scolnan y empleadonan ta ser rekeri conocimiento di idioma specifico como parti den nan proceso di aplicacion. Ta di spera cu Aruba pronto lo engrandece y stimula e bon uzo di nos idioma materno na nos scolnan, mescos cu ta cominsa cu e idioma Ingles den scolnan primario (5de klas). Pa medio di idioma nos por comunica cu otro hende y crea sentido den nos experiencianan. Imagina djis un rato: Kico lo ta pa bo yiu pa e desaroya e habilidadnan aki cu nos sa tuma como custumber sin aprecia esakinan.

Si Abo como mayor, educado of otro lider percura na duna balor na nos lenga

materno, lo aporta y yuda desaroya e idioma di bo yiu pa refleha e identidad, balaronan y experiencianan di bo famia y comunidad. Ta p'esey, ta keda na bo persona den crea un ambiente caluroso y comfortable na unda bo yiu por crece y siña e complejidad di idioma, pues e parti dificil cu lo forma parti di e totalidad di nos idioma. E habilidad di comunicacion cu bo yiu fo'i trempan den su bida, lo ta e fundeshi pa su habilidadnan pa comunica den futuro. Habilidadnan fuerte den idioma ta un adkision cu lo promove pa bida largo un comunicacion efectivo. Ta importante pa siña otro idioma banda di nos dushi Papiamento, pasobra e ta yuda nos den siña conoce otro idioma, otro hende y cultura. Pero lo mas importante cu nos por siña ta nos propio lenga materno como cu esaki ta un di e partinan basico di nos identidad. Importante ta pa nos no perde nos propio lenga materno, manera UNESCO a trece dilanti cu varios idioma na mundo ya no ta existi. Por ehempel, ora nos yiunan crece y bira grandi den un pais cu no ta esun di bo, den nos opinion, nos ta perde un parti di nos mes. Pabien Arubianonan riba e dia internacional di Lenga Materno. Pabien cu e aña 2013 como aña di Papiamento. Cuida nos dushi Papiamento, siña esaki, conoce su bon uzo y compartiele cu otro. Sinti bo orguyoso di bo idioma, bo lenga materno. "Nos Papiamento ta den bo man. Papiamento, cuid'e!"

Minister Otmar Oduber a duna inicio oficial na proyecto di Paradera Corridor



Diamars tabata un dia gradi pa Paradera y vecindario na momento cu Promer Minister Mike Eman y Minister nan Otmar Oduber y Benny Sevinger a duna inicio oficial na e proyecto di Paradera Corridor, un proyecto pa embecece e bunita distrito aki.

Pa Minister Otmar Oduber tabata un honor pa hunto cu su coleganan anuncia y lanza e proyecto aki pa e habitantenan di Paradera. Mester bisa cu pa e ocasion aki tatin diferente habitante presente y por a nota riba nan cara un alegria hopi grandi. Nan a expresa cu nan ta hopi contento di por mira e bunita cambio aki na bienestar di nan distrito.

Minister Oduber a indica cu den cuadro di un cantidad di proyectonan cu ta tumando lugar rond Aruba pa loke ta trata infraestructura y calidad di nos hendenan den cada bario, Promer Minister ta esun cu ta carga e batuta y cu e bendicion di Minister di Infraestructura. Asina pa aproximadamente 1 aña y mey pa 2 aña a bin ta preparando e proyecto di Paradera Corridor.

Diamars tabata e dia cu a inicia e promer fase di e proyecto aki cu ta inicia for di entrada di Casibari

dilanti Yabi Angel Center y ta core te cu un tiki promer cu Bright Bakery.

Den e cuadro aki ta pone atencion special riba dos atraccion turistico sumamente importante den e bario di Paradera cu ta Casibari y Ayo Rock Formation.



Minister Otmar Oduber a duna di conoce cu e dos atraccionnan aki ta ricibi bishita di practicamente 100% di nos turistanan. Mientras tanto ya caba e destaho publico pa e proyecto den su totalidad a tuma lugar, cual lo tin un costo total di 4.8 miyon Florin cu ta salfor di fondonan di Gobierno como tambe for di Fondo di Mehoracion di Producto

Aruba (TPEF). E proyecto lo continua di biaha cu e di dos y di tres fase una bes cu presupuesto pasa. Cu hopi entusiasmo den su stem, Minister Otmar Oduber a expresa cu e bario ta bay haya un cara nobo caminda ta bay tin acera, ta bay tin loop y fietspad, diferente area pa haci ehercicio banda di caminda cu sigur lo bira e ehempel adicional pa un cantidad di otro proyecto cu ta tumando lugar.

E mandatario a gradici su colega Benny Sevinger y Promer Minister cu ora a papia riba e diferente inversionnan cu ta wordo haci rond Aruba, a duna atencion na e bunita proyecto di Paradera, cumpliendo asina cu e efke cu a pone den programa di gobernacion na 2009, esta di eleva calidad di vida den tur bario na Aruba.

Finalizando el a felicita tur habitante di bario di Paradera y vecindario cu inicio di e proyecto di Paradera Corridor y cu den un periodo di 6 pa 8 luna e lo finaliza.

E proyecto di Paradera Corridor presenta pa Minister di Turismo, Transporte y Labor Otmar Oduber tabata un deseo pa e habitantenan di e bario di Paradera y Piedra Plat pa mas cu 10 ana caba cu finalmente awe a bira realidad.

Den 8 luna Paradera lo ta un distrito cu un cara completamente nobo



Na Texas, un mama a haya dos paar di morocho identico

Tressa y Manuel Montalvo nunca por a biba pensa cu nan lo haya dos paar di morocho di, een eirigetweeling, identico. Nan a kibra e odds di 70 miyon pa uno, riba dia di san valentino. E pareha tin un yui di dos aña tambe.



Tur e cardinalnan ta aglomera den e dlanan akin a Ciudad di Vaticano den preparacion pa eligi un Papa nobo, pa fin di e luna aki ora e actual Papa Benedictus retira.



Hospital military Carlos Arvelo a bira un Bunker pa Chavez

Desde diadomingo anochi cu presidente Hugo Chavez-Frias a yega Caracas, Venezuela for di Cuba, na unda ela ser oper

mas cu dos luna y mei pasa di cancer, e hospital military aki a bira un Bunker, custodia pa un regimen chavista extreme

riba e pisa nuebe, na unda ta Chavez so ta hospeda. Situacion di e prome mandatario venezolano ta hopi delicado y

no ta bisa nada riba su estado di salud, ni e vice-presidente, Nicolas Maduro no ta papia nada.

Hende ta purba di gana tempo den transporte



Nos tur ta purba di gana tempo durante dia y esaki ta net loke e transportistanan aki rond mundo ta haci pa gana tempo y placa ora di transporta carga y hende na mes momento.